



La Voix de Ormstown

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE

JOURNÉE FAMILIALE | 5 AOÛT 2017 de 10 h à 18 h

Journée familiale qui servira à amasser des fonds pour la recherche de la Sclérose latérale Amyotrophique.

Animation et musique pour tous!

Jeux gonflables, maquillage, marché fermier, produits du terroir et artisans, Grillades, hot-dogs (permis de boisson).

Parc Lindsay Cullen (rue Church)

www.sla-quebec.ca

Ram "Mouse" sons



TABLE DES MATIÈRES

- La municipalité en bref 2-3
- Communautaire / Organismes 4
- Activités 5
- Bibliothèque / Rappel 6

FÊTE DU TRAVAIL

Veillez noter que l'Hôtel de ville sera fermé lundi le 4 septembre.

À LA MAIRIE

Maire
Chrystian Soucy

Conseillère, siège #01
Florence Bérard

Conseiller, siège #02
Jacques Guilbault

Conseiller, siège #03
Stephen Ovans

Conseillère, siège #04
Michelle Greig

Conseiller, siège #05
Roger Dumont

Conseiller, siège #06
Jonathan Allen

Directeur général
Philip Toone

Directeur des travaux publics
Stéphane Thibault

Directrice des loisirs
Marie Lalonde

Directeur / Chef brigade des pompiers
Stephen Knox

Coordonnateur des mesures d'urgence
Philip Toone

Inspecteurs municipaux
Laurence Proulx-Hébert
Ludovic Larochelle

Prés. comité consultatif d'urbanisme
René Allen

Heures d'ouverture de l'hôtel de ville
Lundi au mercredi : 8 h 30 à 16 h 30
Jeudi : 8 h 30 à 18 h
Vendredi : 9 h à 13 h
Ouvert à l'heure du midi

LA VOIX DE ORMSTOWN

Rédaction et correction : Division des communications de la municipalité d'Ormstown

Production graphique :
duval design communication

Impression : Multi-Graph

LA MUNICIPALITÉ EN BREF

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

Le 5 novembre 2017, il y aura des élections municipales dans toutes les municipalités et villes du Québec. D'ici là, si vous êtes intéressé à devenir candidat pour un poste de conseiller ou maire, ou pour simplement en savoir plus sur les élections en général, visitez le site www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca.

Des cartons de l'électeur seront distribués quelques semaines avant l'élection, si vous ne la recevez pas, s.v.p. vous présenter à la Commission de Révision de la municipalité (dates exactes à confirmer). Consultez souvent le site internet www.ormstown.ca pour des renseignements utiles.

////////////////////////////////////

HÔTEL DE VILLE

**NOUVELLE ADRESSE
NOUVEL HORAIRE
NOUVEAU SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE**

Suite au déménagement de l'hôtel de ville au 5 rue Gale, l'horaire a été modifié. Les heures d'ouverture sont comme suit (sans aucune interruption de service à l'heure du dîner) :

Lundi au mercredi : 8 h 30 à 16 h 30
Jeudi : 8 h 30 à 18 h
Vendredi : 9 h à 13 h

De plus un tout nouveau système téléphonique vous permet d'appeler directement la personne désirée et de laisser un message à leur boîte de message.

Téléphone : 450 829-2625

Carole Chabot, poste 200
Marie Bourdon, poste 201
Jocelyne Madore, poste 203
Laurence Proulx-Hébert, poste 204
Marie Lalonde, poste 205
Ludovic Larochelle, poste 206
Sylvie Tremblay, poste 207
Philip Toone, poste 209

LA MUNICIPALITÉ FAIT LE POINT SUR DIFFÉRENTS DOSSIERS EN COURS

**SERVICES SUR
LA ROUTE 201 SUD**

On estime que les travaux d'aqueduc et d'égout auront lieu au printemps 2018.

VALLÉE DES OUTARDES

Les travaux d'asphaltage, bordures de rue et l'installation de lampadaire de la phase 1 du quartier domiciliaire Vallée des Outardes débiteront dans les prochaines semaines et se termineront à la fin du mois de septembre 2017. Le coût est estimé à 522 177 \$ (avant taxes).

ASSEMBLÉES DU CONSEIL

Les assemblées du conseil auront dorénavant lieu à l'**hôtel de ville situé au 5 rue Gale**.

POUR SOUMETTRE VOS ARTICLES DANS LE BULLETIN

Le bulletin «*La voix de Ormstown*» est publié à tous les deux mois et est distribué vers le début du mois. Les organismes de la municipalité et les responsables d'activités sont invités à transmettre leurs communiqués avant le 5^e jour du mois précédent.

Il suffit de faire parvenir leurs fichiers Word et leurs photos en fichiers séparés (JPG ou BMP) par courriel à : dir.loisirs@ormstown.ca

POUR PLUS D'INFORMATIONS : 450 829-2625, poste 205

LA MUNICIPALITÉ EN BREF

PORTES OUVERTES À L'HÔTEL DE VILLE

La population sera bientôt invitée à la journée portes ouvertes afin de découvrir le nouvel hôtel de ville. La date n'est pas encore confirmée, surveillez le site internet et la page Facebook d'Ormstown (entre la fin août et la mi-septembre)



TAXES MUNICIPALES 2017

N'oubliez pas que le 3^e et dernier versement est dû le 1^{er} octobre 2017.

PROCHAINES COLLECTES DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)

ORDINATEURS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES (EX. téléviseur)

Samedi, 12 août

De 8 h 30 à 16 h à Saint-Anicet
(Hôtel de ville, 355 av. Jules-Léger)

Samedi, 16 septembre

De 8 h 30 à 16 h à Godmanchester
(Hôtel de ville, 470, ch. de l'Église)

Liste des objets acceptés : www.mrchsl.com

GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

DATES IMPORTANTES À NE PAS OUBLIER

Gros morceaux : 22 août et 26 septembre

Résidus verts : 1^{er} août et 5 septembre

OÙ : Porte à porte

Écocentre : 12 & 26 août
et 9 & 23 septembre de 9 h à 12 h

OÙ : 9, rue Saint-Paul

ORMSTOWN SE DOTERA D'UNE POLITIQUE FAMILIALE



Notre municipalité, elle est belle et accueillante. Pour que notre population s'épanouisse davantage, la Municipalité a commencé l'élaboration de sa politique familiale au printemps (résolution 17-05-145). Nous en sommes très fiers.

Cette future politique représentera un outil de référence pour nos élus. Elle les guidera dans leurs prises de décisions en matière de mise en valeur du territoire, d'environnement, d'habitation, d'éducation, de loisirs, de culture, de santé, de transport, de soutien aux organismes et d'administration municipale, à compter de 2019.

La Municipalité s'est entourée de représentants de la population et du milieu communautaire pour mener à bien cette démarche. Le comité de pilotage s'est rencontré à deux reprises depuis juin. Ensemble, les bénévoles ont établi l'objectif de la future politique et la définition de la famille type d'Ormstown. Ils ont également commencé l'inventaire des services à la population. Cette étape, qui s'inscrit à l'intérieur du portrait du milieu, permet de déterminer les écarts entre les services et les besoins des familles. Une fois terminé, le portrait du milieu conduira à des consultations publiques cet automne. Ces consultations seront le moment idéal de donner votre opinion et vos idées. D'ici là, le comité fait relâche pour la saison estivale.

Bon été!

MEMBRES DU COMITÉ DE PILOTAGE

Chantal Laroche – Représentante des familles

Pierre-Hugue Schinck – Représentant des jeunes

Zoë Gillies Bourdeau – Représentante des familles

Caroline Morency – Représentante des familles

Hélène Bellerose – Agente de promotion de la santé

Gabrielle Limoges – Représentante du milieu communautaire

Annie De La Ronde – Représentante du milieu communautaire

Nancy Ashton – Représentante des 0-5 ans

Marie Lalonde – Directrice de la culture et des loisirs

Philip Toone – Directeur général

Jonathan Allen – Conseiller municipal et responsable des questions familiales

VENTES DE GARAGE

LES RÉSIDENTS D'ORMSTOWN POURRONT FAIRE DES VENTES DE GARAGE : les 8, 9 & 10 septembre 2017

Inscriptions gratuites avant le 21 août à l'Hôtel de Ville au 450 829-2625.

Des cartes routières indiquant les adresses inscrites seront distribuées dans plusieurs commerces. N'oubliez pas qu'il est interdit de tenir des ventes de garage en dehors des dates permises par la municipalité.

COMMUNAUTAIRE ORGANISMES



BAZAR DE L'HÔPITAL BARRIE MEMORIAL

Le temps est venu de faire vos conserves pour l'hiver. Lorsque vous ferez vos confitures, ketchups, marinades, etc., vous êtes invités à en mettre quelques pots de côté pour le bazar de l'hôpital prévu pour le 4 novembre 2017. Veuillez noter qu'une loi provinciale stipule que seuls les pots MASON munis de couvercles neufs doivent être utilisés. *Merci!*

BAZAR ÉGLISE SAINT-MALACHIE :

10, rue Bridge, Ormstown

11 août: 8 h 30 à 16 h 30

12 août: 9 h à 14 h

13 août à 9 h 30:

messe de l'action de grâce sous la tente

Apportez votre chaise, Cantine sur place, Beau temps, mauvais temps

Bienvenue à tous

BAZAR ET VENTE DE PÂTISSERIE

ST. PAUL'S UNITED CHURCH

Samedi 14 octobre

de 9 h à 13 h 30

MacDougall Hall,

17 Lambton, Ormstown



VENTE DE FIN DE SAISON



COMPTOIR DE VÊTEMENTS

La communauté St-Malachie vous rappelle que le comptoir de vêtements est toujours ouvert **les lundis et samedis de 10 h à 12 h.**

Celui-ci est situé au 10, rue Bridge (Oasis) à Ormstown.

Fermé le 4 septembre.

Bienvenue à tous!

VENTE DE FIN DE SAISON

TOUT EST À MOITIÉ PRIX

Les lundis 11 et 18 septembre

Les samedis 16 et 23 septembre

de 10 h à 12 h

VISITE AU CIMETIÈRE ST-MALACHIE

À L'ÉGLISE ST-MALACHIE ORMSTOWN

Dimanche, 1^{er} octobre 2017

Nous vous invitons à prendre part à la célébration à 9 h 30 présidée par Abbé Boniface.

A cette occasion nous soulignerons les défunts de notre paroisse.

Après la célébration nous nous rendons au cimetière pour les dernières prières.

SOCIÉTÉ ST-JEAN BAPTISTE, SECTION ORMSTOWN

BRUNCH ANNUEL

Dimanche 17 septembre 2017

De 10 h à 13 h

OÙ: Golf Ormstown

COÛT: Adulte : 18\$

Enfants (7 à 12 ans): 9\$

6 ans et moins: gratuit

RSVP: 450 829-3180 OU 450 829-3398

REMERCIEMENTS

DAMES AUXILIAIRES HÔPITAL BARRIE MEMORIAL SOUPER B.B.Q.

Merci aux 414 personnes qui sont venues nous encourager!

Merci à tous nos bénévoles!

Merci à L'HERMINE pour le bon service!

CONNEXION COMPÉTENCES

CV, LETTRE DE PRÉSENTATION, CONFIANCE EN SOI, DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Formation «Préparation au travail» 30 heures par semaine

- 7 semaines pour te préparer à l'emploi
- Payé au salaire minimum (allocation)
- Accompagnement à l'emploi
- Début le 11 septembre 2017
- 13 places disponibles

Une Affaire de Famille

19 rue Bridge, Ormstown

juliepoirier.uaf@hotmail.com

carolinemenard.uaf@hotmail.com

LE CLUB LIONS ORMSTOWN

désire remercier tous les commanditaires et les personnes qui se sont procurés des billets pour le Loto Canards.

LES GAGNANTS DU TIRAGE SONT:

2 000 \$: Serge Saint-Amand

500 \$: Pamela Mulderrig

250 \$: Rachel Dame, Sheila Provost

50 \$: Josée Bouchard, Hélène Tessier,

Taxi Ormstown, Martin Chartrand,

Christian Létourneau, Evelyne Dobson

Encore une fois MERCI et à l'an prochain!

Liste des organismes qui reçoivent un don grâce à la vente de tous les billets de la course de canards du Club Lions Ormstown édition 2017: SABEC, Une Affaire de Famille, CVR, Municipalité d'Ormstown (installation d'un banc au parc Lindsay-Cullen), Ancre et Ailes, SLA Québec et l'Hôpital Barrie Memorial – Comité diabète.

Merci de nous encourager. C'est grâce à votre générosité que nous pouvons faire autant d'heureux. *À l'année prochaine.*

ACTIVITÉS

CLUB CARDIO ORMSTOWN

**COURS DE CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE EN GROUPE**

**ENTRAÎNEMENT EN CIRCUIT
LES DEUX SOIRS**

Les lundis et mercredis de 19h à 20h30

À l'École Notre-Dame du Rosaire
À partir du mercredi 31 août

PRIX RÉGULIER

- 112\$ pour 2 cours par semaine
durant 8 semaines
- 64\$ pour 1 cours par semaine
durant 8 semaines
- 10\$ par cours

Info : Gilles Cloutier 514 296-5535

COURS DE BALADI

MACDOUGALL HALL

**Session d'automne commençant
Jeudi le 14 septembre**

**Info & inscriptions :
France 514 704-0492**



KARATÉ

**COURS DE KARATE KYOKUSHIN
TOUS LES MARDIS ET JEUDIS**

ENFANTS : de 18h30 à 19h30 pour les
enfants (4-12 ans)

ADOS ET ADULTES : et 19h30 à 20h30
pour les ados et adultes.

**Les cours recommenceront le
5 septembre 2017. Pour plus de détails
veuillez contacter Sensei Sébastien
Deragon au 514 622-6484, par courriel:
karatederagon@outlook.com
ou sur notre page Facebook:
Centre de Karate Deragon.**

INVITATION POUR TOUS

**LA 5^e ÉDITION DU TOURNOI DE BALLE DONNÉES ROSALIE EMOND
POUR LA FONDATION CHARLES BRUNEAU AURA LIEU DU 17 AU 20 AOÛT
AU TERRAIN DE BALLE D'ORMSTOWN.**

Un beau spectacle des 4 CHEVALIERS sera présenté le vendredi soir à 19h30.
Vous pouvez vous procurer des billets au coût de 10\$ en pré-vente et 15\$ sur place.
Gratuit pour les moins de 12 ans.

Des billets de tirages sont aussi disponibles avec des prix intéressants
dont un voyage à New York. Cantine et jeux gonflables sur place toute la fin de
semaine. Nous vous invitons à venir faire un tour et encourager les équipes.

**Pour renseignements : Patrick Arcoite 450 370-6520
Julie Hébert 450 829-2764**



ÉCOLE DE DANSE NEVA SHELTON

BALLET, BROADWAY JAZZ

Avec ses 30 ans d'expérience, l'École de
danse Neva Shelton, offrira encore cette
année un programme varié de cours pour
les gens de tous les âges, à Ormstown,
Huntingdon et Valleyfield.

**Visitez le site internet pour connaître les
horaires, les coûts et pour vous inscrire.
www.dansenevashelton.com**

YOGA AVEC JULIE GERGELY

Débutant la semaine du 11 septembre

Lundi et jeudi de 18h à 19h30

Mercredi de 16h à 17h et
de 17h15 à 18h15

**Au CVCEC, 46 rue Roy
Info : 450-807-8438**



YOGA - AUTOMNE 2017

AVEC ELIZABETH CHANONA

450 247-2185

elizabeth.chanona@gmail.com

**LE YOGA POUR LA FLEXIBILITÉ,
LA FORCE, LA RESPIRATION,
ET LA DÉTENTE.**

**13 septembre – 29 novembre
(12 semaines)**

NIVEAUX :

Débutant de 15h à 16h15

Intermédiaire de 17h à 18h15

PRIX

Régulier: 135\$

Âge d'or et étudiant: 108\$

ATELIERS (lieux et heures variés)

- Méditation : 28 octobre et 25 novembre
- Cou et épaules : 28 octobre
- Revenir à mon Cœur : Épouse le mys-
tère et trouver la liberté : 18 novembre
- Yoga régénérateur : 25 novembre
- Yoga intensif du solstice d'hiver :
11, 12 & 13 décembre



UN CITOYEN D'ORMSTOWN À L'HONNEUR

Jocelyn Paiement habite Ormstown depuis 2011. Il est co-fondateur de la ligne téléphonique Tel-jeunes, un service d'intervention gratuit, accessible partout et en tout temps au Québec, visant à aider les jeunes aux prises avec des problèmes personnels. Depuis 1991, cet organisme de soutien a su écouter, conseiller et guider près de 1,7 million de jeunes, que ce soit par téléphone, en ligne et par message texte, en lien avec leurs préoccupations de toutes sortes.

Le 23 juin dernier à Rideau Hall, l'Honorable David Johnston, Gouverneur général du Canada, lui remettait la Croix pour Service Méritoire une décoration créée pour reconnaître les gens extraordinaires qui font la fierté du Canada. Leurs actions sont souvent innovatrices, servent d'exemple ou de modèle à suivre, ou répondent à un problème particulier dans une communauté. Les meilleurs candidats inspirent les autres par leur désir de répondre à un besoin précis et urgent ou de fournir un service important à leur communauté ou leur pays.

BIBLIOTHÈQUE

HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Info : 450 829-3249

Mardi	13 h à 15 h et 17 h à 20 h
Mercredi	midi à 15 h
Jeudi	13 h à 15 h et 17 h à 20 h
Samedi	10 h à midi



CLUB DE LECTURE TD 2017

Le club de lecture se termine le 25 août, alors n'attends plus et viens emprunter des livres pour avoir la chance de gagner des prix.



JOURNÉES DE LA CULTURE 2017

J'AI ME MON PATRIMOINE *

Le thème des journées de la culture 2017 est « J'aime mon patrimoine ». Pour cette occasion, dans notre présentoir, pendant le mois de septembre et octobre, vous pourrez y découvrir des photos anciennes de plusieurs bâtiments et rues du village.

En plus, nous aurons une sélection de livres sur la généalogie. Grâce à votre abonnement à la bibliothèque vous avez accès à deux sites généalogiques en ligne qui vous permettront de trouver vos ancêtres facilement. De plus, un atelier « Comment faire mon arbre généalogique » (pour débutant), aura lieu pendant le mois de septembre (si le nombre de participants est suffisant).

Surveillez notre page Facebook (Bibliothèque municipale Ormstown) pour avoir la date et l'heure exacte.

* Activité en français seulement

RAPPEL

L'HERBE À POUX



FINI L'HERBE À POUX !

Le pollen de l'herbe à poux provoque chez les personnes allergiques le rhume des foins et, parfois, la sinusite chronique ou l'asthme. Vous reconnaissez cette plante ?

Arrachez-la ou coupez-la au ras du sol le plus rapidement possible.

Ce geste simple contribuera à améliorer la santé de plus d'un million de Québécois allergiques au pollen de l'herbe à poux

www.herbeapoux.gouv.qc.ca